

E3 - Everything in the World Serves as My Experience Points

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

What a wonderful morning!

[00:19] ---

A dazzling sun! And a dazzling big sister!

[00:22] ---

I have no idea what you're talking about.

[00:25] ---

If you're the big sister, then learn to wake up on your own in the mornings.

[00:30] ---

Why are you acting embarrassed?

[00:32] ---

Bye.

[00:33] ---

See you later!

[00:37] ---

Hey, Chino!

[00:40] ---

You'll be able to come this way with me in just half a year!

[00:44] ---

Huh?

[00:45] ---

I can't wait until we're in the same high school together!

[00:50] ---

I haven't chosen which school I'm going to yet!

[00:53] ---

What?!

[00:55] ---

Then you should decide that right now!

[00:57] ---

Okay, go! Well? Have you made up your mind?

[00:59] ---

You know it's not that simple...

[01:02] ---

Hurry or you'll be late.

[01:04] ---

Welcome come on! For real!

[01:12] ---

High school...

[01:18] ---

Kuruntto hitomawari hora dance dance

[01:21] ---

Tenkuu cafeteria de dance dance

[01:25] ---

Door wa doko? (Kocchi!)

[01:27] ---

Cup no naka e pyon (Tobikonjatte!)

[01:31] ---

Osora ni ukabeta mokomoko na kumo

[01:34] ---

Jitsu wa ne amai no honto ni (uso desu!)

[01:37] ---

Osora ni tea cup to coffee cup tonjaeba

[01:40] ---

Dokodemo ikemasu ne isshoni

[01:44] ---

Itsumademo yume miteitaitte
(Arieru koto yori arienai koto)

[01:50] ---

Kangaete ashita ni tokimeite
(Shiritai aji ga ippai desu)

[01:56] ---

Sugar yori cinnamon ga

[01:58] ---

Ki ni nari dashitara shinka no toki kamo

[02:02] ---

Atarashii basho ni (Yobareta?)

[02:05] ---

Yobaretara omoikitte tobimashou

[02:08] ---

(Notte notte tea cup de gungun sora tobeba)

[02:11] ---

(Notte notte coffee cup hai hai)

[02:14] ---

Kuruntto hitomawari hora
dance dance (Dance dance!)

[02:17] ---

Tenkuu cafeteria de dance
dance (Dance dance!)

[02:21] ---

Door wa doko? Cup no naka desu

[02:24] ---

Mousou? Genjitsu? Docchi?

[02:27] ---

Docchidemo iinjanai kana (sokka)

[02:30] ---

Atama ni whip sarechatte (Fuwa fuwa)

[02:33] ---

Saa odottara (Mirai wa) kitto
tanoshii kara (tonjaimasuka!)

[02:40] ---

Osora ni tea cup to coffee cup tonjatte

[02:43] ---

Dokodemo ikemasu ne isshoni!

[02:50] ---

A high school...

[02:51] ---

...information fair?

[02:53] ---

Yeah!

[02:54] ---

I thought you two might
be interested in coming.

[02:57] ---

You haven't decided which
school to apply to, right?

[03:00] ---

But the high school you want to get into
is that really posh one, right?

[03:04] ---

Salutations. Salutations.
Salutations. Salutations.

[03:11] ---

Salutations.

[03:13] ---

Salutations.

[03:16] ---

Salutations.

[03:18] ---

Salutations!

[03:21] ---

You're gonna end up with a case of
"Salutations Syndrome" for sure!

[03:25] ---

Oh, quit exaggerating. I'm
not going to act like that.

[03:29] ---

That school seems way
too formal and strict...

[03:32] ---

The admissions are competitive,
the classes are pretty hard and there's a ton of exams.

[03:35] ---

It just sounds like a nightmare!

[03:38] ---

You seem very familiar with it.

[03:40] ---

Yeah, because Rize told
us about it all before!

[03:43] ---

Did she really?

[03:45] ---

Well, I haven't decided on a school yet.

[03:48] ---

This might be a good chance to get
some insight, so I'll join you.

[03:51] ---

Wonderful!

[03:53] ---

I was actually pretty nervous
about going by myself.

[03:56] ---

Ugh, fine. I'll go with you guys.

[04:00] ---

I've gotta make sure you don't fall prey
to "Salutations Syndrome."

[04:04] ---

Thanks so much, Maya!

[04:06] ---

Okay, I'll go submit the
form to get permission!

SIGN Jump Rope Game | Opera House | Comedy Club | Shaved Ice Shop | Cafe | Takoyaki Shop |
Crepe Shop | Haunted House

[04:18] ---

And so, the consensus is for us
to run a cafe at the Culture Festival.

[04:23] ---

The director for this project will be Chiya,
who has actual experience working in a cafe.

[04:27] ---

Crepe Shop

Cafe

[04:27] ---

The same goes for Cocoa,
who will be serving as vice-director.

[04:31] ---

Thanks!

[04:32] ---

We'll do the very best we can.

[04:34] ---

Yes! And since we've been put
in charge of this project...

[04:39] ---

...surrender and failure will not be allowed!

[04:42] ---

This year's Culture
Festival is going to be...

[04:43] ---

...an all-out war!

[04:45] ---

You're blowing it out of proportion!

[04:46] ---

Culture Festival Event
Vote Totals

[04:46] ---

Haunted House

[04:46] ---

Cafe

[04:46] ---

Comedy Club

[04:46] ---

Shaved Ice Shop

[04:46] ---

Jump Rope Game

[04:46] ---

Sex Museum

[04:47] ---

Let's make it happen, Cocoa!

[04:48] ---

Sure thing, Chiya!

[04:50] ---

Have no fear...

[04:52] ---

...the two of us will handle this!

[04:56] ---

Question!

[04:57] ---

Supposedly you two have experience, but I find it difficult to imagine either of you actually working.

[05:04] ---

It looks like some people haven't seen us on the job before.

[05:07] ---

Well, let me tell you, Chiya's "triple platter wielding" is the stuff of masters!

[05:11] ---

How is that relevant?!

[05:13] ---

And that's not all.

[05:15] ---

The way Cocoa looks when she's sunbathing is so striking that even customers compliment her for it!

[05:19] ---

That's just slacking off!

[05:21] ---

Well?

[05:22] ---

Impressive, no?

[05:23] ---

More like awful!

[05:28] ---

We're gonna make it into a super exciting cafe that Chino will love!

[05:32] ---

That way she'll be convinced to come to our school!

[05:36] ---

Oh, by the way! You did a great job at moderating everyone back there!

[05:40] ---

Keep it up, Culture Fest Director!

[05:44] ---

Chiya?

[05:46] ---

Uh, I...

[05:48] ---

This is my first time being a leader, I'm not sure I can make the event a success...

[05:53] ---

Chiya?!

[05:54] ---

At this rate, I'm doomed to become a terrible manager for Ama Usa An!

[05:58] ---

Chiya?!

[06:00] ---

I never thought there would
be this much pressure!

[06:06] ---

There, there. We'll figure
all of it out together.

[06:06] ---

Sob, sob, sob, sob, sob, sob...

[06:14] ---

In order to prepare for my school's Culture Festival,
I'll be taking time off starting tomorrow!

[06:19] ---

You seem really enthusiastic.

[06:22] ---

Just you wait!

[06:24] ---

It's gonna be extra thrilling
and extra fluffy!

[06:27] ---

What is your class doing?

[06:29] ---

A restaurant!

[06:31] ---

The local community is helping
our school this year!

[06:34] ---

They're gonna give us fruits and vegetables
grown in the town's farms!

[06:38] ---

Wow!

[06:39] ---

So there are going to be a lot of restaurants
at our Culture Festival.

[06:42] ---

It almost sounds like a Harvest Festival.

[06:45] ---

I wonder if it would be effective advertising
for Rabbit House to help as well.

[06:49] ---

We can all wear Tippy hats or something!

[06:51] ---

That would be a great way to advertise!

[06:53] ---

See if you can get permission!

[06:55] ---

In that case, we should just have

Tippy come to the classroom!

[06:58] ---

What?!

[06:59] ---

I'm sure he'd be popular.

[07:01] ---

Why are they offering to provide me
instead of providing delicious coffee?!

SIGN Then everybody can wear Tippy masks and we'll become Tippy in both body and soul!

[07:07] ---

COME

AND

RELAX

Closed

[07:11] ---

Food that we can make at school, hm...
taking into account everyone's opinions...

[07:20] ---

Being the director sure seems like a handful.

[07:23] ---

Considering the budget,
we'll definitely have to use cheaper curtains...

[07:28] ---

Hey. Let me see how it's coming along.

[07:31] ---

No! This is top secret info
that I can only share with my class!

[07:35] ---

Boo!

[07:38] ---

It looked like you turned
into a blowfish for a second there.

[07:40] ---

Y-you're imagining things!

[07:41] ---

Just focus on doing your best.

[07:44] ---

You're going on a guided tour
of Rize and Syaro's school?!

[07:47] ---

That sounds awesome. I wish I could go.

[07:50] ---

Please just go to your own school.

[07:57] ---

Say, how would you describe your school?

[08:00] ---

It's a blast!

[08:01] ---

Super interesting and super fluffy!

[08:05] ---

How can a school be fluffy?

[08:08] ---

Rize's school seems like it would be fun to attend, too.

[08:12] ---

Oh no, what happens if you really like it there...?!

[08:15] ---

I might just go ahead and take the entrance exam.

[08:19] ---

Oh my God!

[08:22] ---

My plan to enjoy high school life with my little sister would be ruined...

[08:25] ---

B-but if that's the future you want for yourself then... as your big sister...

[08:33] ---

Oh jeez! You're not allowed to tease me like that!

[08:37] ---

Uh-huh.

[08:43] ---

Over here, you two!

[08:48] ---

Megu is really enjoying this.

[08:50] ---

She's pretty hyper.

[08:55] ---

Whoa, is this the castle where the final boss lives?!

[08:59] ---

I've never seen it this close up before.

[09:02] ---

Okay, let's go!

[09:04] ---

Wow, she went for it! Megu is a real hero!

[09:07] ---

Yes, a hero disguised as a princess.

[09:14] ---

I'm Rin Mate, an alumni.

[09:16] ---

I'm currently employed at a publishing house.

[09:18] ---

If I remember right, that
lady is Miss Aoyama's...

[09:18] ---

At first, I thought this school would pose
too much of a challenge for me to get into.

[09:23] ---

But thanks to a teacher's recommendation,
I was accepted as a scholarship student.

[09:27] ---

Wow. A scholarship student, eh?

[09:27] ---

However, I still felt nervous even
after I formally entered the school.

[09:30] ---

Shush!

[09:32] ---

I wasn't sure that I had what it took
to keep up with the other students.

[09:36] ---

But around that time,
I met with someone I never expected.

[09:39] ---

Meeting with new people allows us to discover
the hidden potential that lies within ourselves.

[09:44] ---

And that enables us to grow.

[09:48] ---

My encounter with a certain senior here
at the school changed my life forever.

[09:54] ---

That's why I know!

[09:55] ---

New encounters are important!

[09:58] ---

New encounters are important...

[10:01] ---

New encounters change lives...

[10:06] ---

That might actually be true.

[10:09] ---

My life at school was
commandeered by that senior,

[10:12] ---

which provided me with a
great deal of experience

[10:14] ---

and helped me to open a path to the future.

[10:17] ---

Not only that...

[10:24] ---

Miss Aoyama?!

[10:26] ---

My life is still being
commandeered by her even now!

[10:29] ---

If you see this person anywhere,
please contact me right away!

[10:35] ---

That was worthwhile, huh?

[10:37] ---

Yeah.

[10:41] ---

That was a nice speech.

[10:42] ---

So that lady ended up working
as Miss Aoyama's editor.

[10:46] ---

That's such a wonderful story.

[10:48] ---

All right! I'm going to
get accepted here, too!

[10:51] ---

Well, I'm definitely not cut
out for all this formality.

[10:54] ---

Just being here sends shivers down my spine.

[10:57] ---

You'll be fine once you get used to it!

[10:59] ---

It can't be that simple...

[11:00] ---

It is! Give it a try, I'd love to see what you look like
pretending to be all ladylike!

[11:05] ---

Ladylike? That's not happening.

[11:07] ---

Please do it!

[11:09] ---

Seriously? Jeez, I guess if you insist.

[11:12] ---

Here goes.

[11:16] ---

Why if it isn't my darlings! Sal-yo-tations!

[11:21] ---

Take this more seriously, yo.

[11:23] ---

We don't need your jokes, yo.

[11:25] ---

This is exactly why I didn't wanna do it!

[11:28] ---

Alright, time to go home!

[11:30] ---

Oh, I'm going to swing by the restroom first.

[11:34] ---

Um...

[11:36] ---

Wait for me over there, would you?

[11:42] ---

Megu sure is taking a long time.

[11:46] ---

I bet she stopped to look at some flowers
and then got lost chasing a butterfly!

[11:50] ---

Waaait!

[11:52] ---

I mean, these school grounds are huge.

[11:55] ---

That does sound like something Megu would do.

[11:57] ---

Let's go look for her.

[11:59] ---

Wouldn't waiting here be better...?

[12:03] ---

Where did Mayu and Chino get off to?

[12:07] ---

Good grief, they always get lost.

[12:11] ---

I don't see Megu anywhere.

[12:13] ---

So, where are we now?

[12:15] ---

Going off to look for Megu but then
getting lost yourself is so you, Maya.

[12:24] ---

The Blow-dart Club is entering
a big competition soon.

[12:28] ---

Need my help?

[12:29] ---

I know that voice.

[12:30] ---

Do you mind, Rize?

[12:32] ---

I'd love to help!

[12:34] ---

Hooray!

[12:35] ---

Please bring Syaro, too.

[12:38] ---

Okay then, salutations.

[12:40] ---

Later!

[12:41] ---

So many people rely on Rize. She's amazing.

[12:47] ---

Rize!

[12:49] ---

Megu?!

[12:51] ---

Salutations.

[12:52] ---

S-salutations.

[12:54] ---

No, wait, what are you doing here?

[12:57] ---

Maya and Chino got lost around here!

[13:00] ---

Huh?

[13:05] ---

Shall we go to the library?

[13:07] ---

No sign of Megu.

[13:09] ---

Yeah. Maybe she got trapped
in an underground labyrinth.

[13:12] ---

Oh, it's Syaro!

[13:14] ---

The sale starts at 5:30 and I
took time off work just to go.

[13:18] ---

So while I'm at it, I'll try
for the 50% off evening sale...

[13:21] ---

Syaro! Have you seen Megu anywhere?

[13:23] ---

No, I haven't.

[13:24] ---

Hopefully I can get my hands
on some stuff that won't expire for a while... huh?

[13:25] ---

I guess she didn't come this way.

[13:28] ---

Why are you two here?!

[13:30] ---

Syaro came back.

[13:32] ---

If any of the teachers catch you...

[13:33] ---

We came here for the information fa-

[13:34] ---

Come on! This way!

[13:37] ---

Hurry and change into these!

[13:39] ---

Um...

[13:40] ---

What's this?

[13:42] ---

Just hurry up! It's a big deal
if you get caught trespassing!

[13:45] ---

But we're not trespassing...

[13:46] ---

There was a guided tour...

[13:48] ---

I'll keep watch outside, so make it snappy!

[14:14] ---

Do you think Syaro just
doesn't know about the tour?

[14:18] ---

This is gonna be fun, so
let's not say anything!

[14:20] ---

But seriously, I just don't
feel comfortable in this thing.

[14:28] ---

Watch carefully. You'll need to mimic me.

[14:31] ---

Stick your chest out and move with grace.

[14:36] ---

Salutations.

[14:38] ---

Salutations.

[14:40] ---

Salutations.

[14:42] ---

Looking good, girls.

[14:46] ---

You don't have to mimic that part!

[14:49] ---

Excuse me.

[14:50] ---

Have you seen a girl with two pigtails
that look like tornadoes?

[14:54] ---

She's not the least bit shy, huh?

[14:56] ---

Probably because she's treating
this like playing a game.

[14:59] ---

Chino! I did it!

[15:01] ---

I thought they'd be way
more difficult to talk to!

[15:04] ---

What did you find out?

[15:06] ---

About that...

[15:09] ---

There's been no sightings of her
on the whole west side of the school.

[15:11] ---

That's reliable info from a member of the student council
who's in charge of relaying news.

[15:15] ---

How did you learn so much so quickly?!

[15:18] ---

And they invited us to tea time!

[15:20] ---

Tea time?!

[15:22] ---

Seriously...?

[15:28] ---

Excuse me. Would you kindly
hand me that teacup?

[15:31] ---

Why yes, of course.

[15:32] ---

This is the authentic, rich
girl tea time experience.

[15:32] ---

These are freshly baked madeleines.
Aren't they just delectable?

[15:36] ---

I have recently taken a strong
interest in home cooking.

[15:38] ---

Are there any ingredients
you could recommend to me, Maya?

[15:41] ---

Bean sprouts! They're easy to cook!

[15:43] ---

"Bean sprouts"?

[15:45] ---

I've heard bean sprouts can be quite tasty
when stir fried with a dash of curry powder!

[15:49] ---

You're such a wealth of knowledge, Syaro!

[15:51] ---

What are "bean sprouts" exactly?

[15:53] ---

Hold it!

[15:54] ---

Objection!

[15:55] ---

They're far better in miso
soup instead of stir fried!

[15:58] ---

But you can't enjoy their
texture if you boil them.

[16:01] ---

Boiled!

[16:02] ---

Stir fried!

[16:04] ---

I'm siding with Syaro.

[16:06] ---

I'm siding with Maya.

[16:08] ---

So tell us, what are bean sprouts?

[16:11] ---

The authentic... rich girl...

[16:15] ---

Rize's uniform is a little too big for me.

[16:18] ---

But...

[16:21] ---

I'm so happy I already
get to try wearing one!

[16:26] ---

Megu.

[16:27] ---

Y-yes?

[16:28] ---

Listen up. You've got to search for the others
without letting anyone know you're trespassing.

[16:33] ---

Rize clearly has the wrong idea,
but I don't want to ruin her fun.

[16:37] ---

Commence your mission
just as if you'd infiltrated an enemy base!

[16:40] ---

Y-yes, sir!

[16:47] ---

How did we end up participating
in the Ballroom Dance Club?

[16:52] ---

This could be considered another
way of gathering intel.

[16:57] ---

So...

[17:00] ---

This school is shaping up to
be more fun than I thought!

[17:03] ---

You really do end up enjoying
just about anything, huh?

[17:08] ---

Well, Chino, I guess we can't fully understand
some worlds until we dive right into them, huh?

[17:13] ---

Dive in...

[17:15] ---

I feel like I've gained a
ton of experience points!

[17:18] ---

You're giving off an aura of elegance
just like Syaro does!

[17:22] ---

Salutations!

[17:24] ---

Salutations.

[17:26] ---

S-salutations.

[17:28] ---

Nice! You're doing great.

[17:30] ---

Yes, sir!

[17:35] ---

Huh? You want me to poke my eyes out...?

[17:38] ---

Look ahead!

[17:43] ---

I have to act like a legitimate student here!

[17:45] ---

A perfect performance!

[17:47] ---

Salutations!

[17:48] ---

Salutations.

[17:50] ---

Salutations!

[17:51] ---

Salutations!

[17:56] ---

Huh?!

[17:58] ---

You should have just said
you were here on a tour!

[18:02] ---

We're sorry.

[18:04] ---

I knew about it, but I totally spaced...

[18:06] ---

But today sure was full
of thrills, right Maya?

[18:09] ---

Yeah... I was actually recommended for
the scholarship exam at this school.

[18:14] ---

I might seriously consider taking it.

[18:16] ---

Huh?

[18:17] ---

Very funny, quit joking around
and take your future a little more seriously!

[18:20] ---

I'm being 100% serious!

[18:23] ---

What?

[18:24] ---

One of our teachers recommended you?

[18:28] ---

That's news to me.

[18:29] ---

Thinking about it, Maya actually
does get incredibly good grades.

[18:33] ---

And although she tires of some things easily,
her curiosity to learn has always been strong.

[18:37] ---

Does that mean all of her stupidity up until now
was intentional just to mess with us...?

[18:42] ---

Th-the truth is that I didn't think
I would be comfortable here.

[18:46] ---

But...

[18:47] ---

Are you sure all of the etiquette
and such won't bring you down?

[18:50] ---

I really struggled until
I got used to it myself.

[18:53] ---

You just put too much
pressure on yourself, Syaro!

[18:56] ---

Besides, if I can come here for free,
then I think that would make it easier on my parents.

[19:01] ---

Maya...

[19:02] ---

Maya!

[19:04] ---

If you come to this school,
I'll teach you a bunch of bean sprout recipes!

[19:07] ---

I want you to give me
better advice than that!

[19:10] ---

I've had some thoughts
about this before, but...

[19:13] ---

you keep a lot of secrets from us, Maya.

[19:16] ---

Even though you got a recommendation for this school,

you didn't mention a word of it to us.

[19:21] ---

And there was that one time you ran off
to seek Rize's advice...

[19:24] ---

I remember that, too.

[19:27] ---

But we already know that underneath it all,
you're a very gentle and caring friend.

[19:31] ---

That's true.

[19:32] ---

And we know all about how you
feel so lonely without us around.

[19:37] ---

Rize! Make those two shut up!

[19:40] ---

I know how you feel.

[19:42] ---

Maya is seriously blushing up a storm!

[19:45] ---

A rare sight.

[19:47] ---

Oh hey! You should come
to this high school with us, Chino!

[19:50] ---

You're just trying to shift
attention away from yourself.

[19:53] ---

Never mind that. I mean, you're not wrong,
but just imagine if you came to this school!

[19:57] ---

Good point!

[19:58] ---

Then we could stick together for sure!

[20:02] ---

Chimame Corps! Let's all
say "salutations" together!

[20:07] ---

Salutations!

[20:09] ---

Salutations!

[20:12] ---

The two of you are totally suffering
from Salutation Syndrome right now.

[20:17] ---

I bet our school lives would have been

just as rowdy if Cocoa and Chiya had attended with us.

[20:22] ---

For sure.

[20:23] ---

I get a headache just imagining
what it would be lik-

[20:25] ---

Salutations!

[20:26] ---

These voices belong to...!
Salutations.

[20:27] ---

I hear some familiar voices nearby.

[20:29] ---

And I see some familiar pigtails...

[20:31] ---

Rize? Syaro?

[20:34] ---

Salutations!

[20:35] ---

What are you doing here?

[20:37] ---

That's what we want to know!

[20:39] ---

Wait a second, those uniforms you have on...

[20:41] ---

We came to borrow some supplies
for our Culture Festival

[20:43] ---

and became fast friends
with the Garment Club.

[20:45] ---

They let us wear them!

[20:46] ---

We get to be rich girls for the day!

[20:49] ---

Oh! It's Chino!

[20:51] ---

And Megu and Maya! You
all have the uniform on!

[20:54] ---

Everyone is fitting right in.

[20:57] ---

Yay!

[20:58] ---

We're all rich girls!

[21:00] ---

Yay!

[21:02] ---

There's nothing "yay" about it.

[21:05] ---

Give me a break.

[21:06] ---

What are they doing?

[21:08] ---

Yay.

[21:11] ---

Hey Rize, about what I said
about Syaro earlier...

[21:14] ---

Thank you for always looking
after our little Syaro.

[21:16] ---

D-d-don't! Cut it out!

[21:19] ---

You're very welcome.

[21:21] ---

And our little Rize is
such a darling, isn't she?

[21:24] ---

What are you, my mom?!

[21:25] ---

Indeed she is.

[21:28] ---

We hope that you continue
to stay in good graces...

[21:31] ---

...with our Syaro and Rize.

[21:33] ---

Of course.

[21:35] ---

Enough already!

[21:36] ---

This is humiliating!

[21:37] ---

Please keep them in line.

[21:38] ---

I said stop!

[21:39] ---

I think coming to this
school will be really fun!

[21:42] ---

Yeah!

[21:49] ---

High school, huh?

[21:52] ---

Bunnisode 3:

Everything in the World Serves as My Experience Points

[21:56] ---

Nakayoshi da zutto da!

[21:58] ---

Nakayoshi! Maru! Nakayoshi!

[22:00] ---

Kimecchaimasu Maru desukara mondai nai!!

[22:04] ---

Kono sekai ni wa fushigi ga aru to

[22:07] ---

Minareta mado kara osasoi no message

[22:11] ---

Ironna toko e dekakemasen ka?

[22:15] ---

Hai hai tama ni wa bouken mo hitsuyou desu ne

[22:19] ---

Soshite soshite tooi machikado de kitto

[22:23] ---

Itsumo no coffee nomitaku naru hazu

[22:27] ---

Hanarete mite wakaru koto ga takusan aru

[22:35] ---

Yappari...

[22:36] ---

Ima wa issho ga ii ne zutto issho ga ii ne

[22:40] ---

Kawatteku kisetsu no naka demo

[22:44] ---

Onaji kimochi de itai minna o daiji ni shitai

[22:48] ---

Daisuki na basho ga atte yokatta

[22:52] ---

Ima wa issho ga ii ne sou da issho ga ii ne

[22:56] ---

Dokoka ittemo chanto modotte kite

[23:00] ---

Tsutawatteru ki ga shimasu

[23:02] ---

Datte datte hora kyou mo minna ni aemashita

[23:07] ---

Aitai toki ni aerutte... nakayoshi!

[23:16] ---

Nakayoshi da zutto da!

[23:17] ---

Nakayoshi! Maru! Nakayoshi!

[23:19] ---

Kimecchaimasu Maru desukara mondai nai!!

[23:26] ---

Has Chino made up her mind
about high school yet? I'm worried.

[23:29] ---

Any uniform would look good, I think.

[23:31] ---

I want to wear a blazer, myself!

[23:32] ---

Bunnisode 4: A Potential Everyday Life

[23:34] ---

I wasn't talking about you!

Revision #1

Created 2024-01-30 10:50:18 UTC by whimsee

Updated 2024-01-30 10:50:18 UTC by whimsee